



Burbank Unified School District
Superintendent's Office
1900 W. Olive Avenue
Burbank, CA 91506
Ph: 818.729.4422 • Fax: 818.729.4550

Board of Education
Steve Frintner, President
Charlene Tabet, Vice President
Steve Ferguson, Clerk
Dr. Emily Weisberg
Dr. Armond Aghakhanian

Superintendent
Matt Hill, Ed.D.

Febrero 25, 2021

Estimados Estudiantes, Familias, y Empleados de Burbank Unificado:

Hemos recibido la buena noticia que los empleados del distrito escolar tendrán elegibilidad para empezar a programar sus citas y recibir la vacunación correspondiente a partir del 1 Marzo. El Departamento de Salud Pública del Condado de Los Angeles ha hecho hincapié en que las citas y las dosis de las vacunas en este momento aún siguen limitadas. Los empleados tendrán la oportunidad de intentar hacer sus citas en las ubicaciones para vacunación del Condado, a través de sus proveedores de cuidados de la salud personales, o a través de nuestros socios dentro de la Ciudad de Burbank. Quiero agradecerles a nuestras maravillosas enfermeras por aceptar colaborar con la Ciudad para administrar vacunas. Tan pronto como la Ciudad de Burbank reciba información sobre el número de vacunas que recibirá cada semana, estaremos contactando a nuestros empleados elegibles. Dado el número limitado de vacunas, nos vemos en la necesidad de priorizar las citas para aquellos que están trabajando en este momento de forma presencial o en persona. Continuaremos contactando a todos los empleados del Distrito a medida que vayamos recibiendo más vacunas. Mientras tanto, continuaremos abogando ante el Estado y Condado para que dé prioridad a los empleados del Distrito Escolar para que podamos recibir las vacunas lo más pronto posible.

Quiero agradecer a todos nuestros empleados por su dedicación a nuestros estudiantes durante este ciclo escolar. Este ha sido un año estresante y cambiante constantemente para empleados, estudiantes, y familias. Con esta buena noticia, me encuentro entusiasmado en regresar a más estudiantes a nuestros planteles.

También quiero agradecer a nuestras familias por su comunicación constante con nosotros y por abogar para obtener el mejor soporte para sus estudiantes. Reconozco que la enseñanza a distancia está funcionando para algunos estudiantes, pero no ha sido apropiado para todos. He escuchado y entiendo sus inquietudes sobre la enseñanza presencial y los efectos que el aislamiento está teniendo sobre sus hijos. Continuamos expandiendo nuestras actividades en persona y tenemos planeado ofrecer más oportunidades presenciales en un futuro. En la parte inferior hay una actualización sobre nuestro progreso.

- **Grupos de estudio o enseñanza:** Hemos extendido nuestro horario en los programas de Around the Bell (ATB) y ASES y hemos estado colaborando con nuestros socios en el YMCA, Boys and Girls Club, y Afterschool Daze para poder hacer lo mismo.
- **Grupos de estudio o enseñanza en Educación Especial:** Hemos contactado directamente a las familias para que puedan empezar con sus pequeños grupos de enseñanza en Educación

Especial el 8 de Marzo. Se estará agregando estudiantes a los pequeños grupos de enseñanza el 29 de Marzo.

- **Intervención académica:** Hemos contactado a los estudiantes para invitarlos a cursos de intervención ya sea de forma virtual o en persona. Continuamos expandiendo intervenciones presenciales.
- **Atletismo y actividades deportivas:** El Viernes, los lineamientos estatales fueron actualizados para actividades deportivas juveniles en el exterior. Actualmente nuestros colegios están trabajando en la implementación de sus planes en la integración de más actividades deportivas para regresar a los planteles.
- **Actividades para fin de ciclo escolar:** A principios de Abril, el Departamento de Salud Pública del Condado de Los Angeles, nos va a proporcionar lineamientos para promociones y graduaciones. Estamos planeando ceremonias presenciales con una audiencia limitada que vaya en concordancia con los lineamientos de salud. Si las condiciones de salud o lineamientos cambian, estaremos implementando planes de contingencia (ej. auto recoger (drive-thru) graduaciones/promociones). Los directores escolares de sus colegios estarán compartiendo mas información durante las próximas semanas.
- **Cursos de verano:** Después del receso o vacaciones de primavera, estaremos compartiendo más información sobre los cursos de verano. Actualmente, estamos planeando para extender nuestro programa de Cursos de Verano. Nuestra preferencia es hacia la instrucción en persona o presencial, pero estamos diseñando un modelo de enseñanza híbrida y a distancia en caso de que las condiciones de salud no nos permitan regresar a una instrucción presencial.

Actualización de escuelas primaria

He estado recibiendo varias consultas y solicitudes sobre abrir colegios a nivel primaria. Cuando desarrollamos nuestros planes de verano y otoño, exploramos los diferentes modelos que otros distritos escolares están implementando atualmente. Existen pros y contras en cada modelo que se deberá tomar en consideración. Otros distritos se están inclinando hacia un modelo híbrido:

- Reacomodando clases con muchos estudiantes que reciben un nuevo profesor a medio semestre,
- trayendo profesores sustitutos, o
- teniendo profesores emplear cámaras adicionales para enseñar dentro del salón y enseñar en el hogar (instrucción simultánea).

Mientras algunos Distritos están implementando estos modelos, nosotros sentimos que cambiar de profesores o introducir un modelo de enseñanza tecnológico nuevo, con 9 semanas que nos quedan por terminar el ciclo escolar no es la mejor manera para abordar las necesidades socio emocionales, de salud mental, y académicas de nuestros estudiantes. Creemos que podemos colaborar con nuestros profesores para implementar un modelo que permitirá integrar más oportunidades presenciales seguras y mantener nuestro programa educativo medular por lo que resta del año.

También es importante destacar que los gobiernos federales y estatales aún están requiriendo evaluaciones académicas este año. Los estudiantes estarán participando en las evaluaciones durante el mes Marzo y Abril. Estas evaluaciones obligatorias tomarán tiempo de el soporte de instrucción y socioemocional.

Finalmente, mientras hemos podido implementar medidas seguras y mitigar los brotes implementando nuestro programa preventivo de COVID ([COVID Prevention Program](#)), aún estamos viendo casos dentro de nuestros planteles. Favor de presionar en la Liga para ver nuestro índice de casos ([case rates](#)). La razón por la que no estamos viendo un incremento de brotes por estos casos, es porque tendríamos que cerrar un salón de clases o grupo de enseñanza por 10-14 días cuando surge un caso. El cerrar un salón de clases es otra interrupción a la enseñanza que queremos mitigar.

Planes para el Ciclo Escolar 2021-22

En la medida que se vayan administrando más vacunas y los índices de casos permanezcan bajos, seguimos con los planes en donde los estudiantes regresen completamente a la enseñanza presencial en agosto para el ciclo escolar 2021-22. Reanudaremos las actividades con nuestro Comité de Reapertura Escolar más tarde en la primavera para desarrollar nuestro plan y uno híbrido de contingencia en caso de que las condiciones de salud cambien.

Para terminar, entiendo que existe una necesidad y deseo de “re-abrir” colegios, pero debemos ser específicos de cómo se vería una reapertura así y cómo lograrla de forma segura. Específicamente, estoy escuchando que necesitamos proporcionar soporte académico directo presencial a nuestros estudiantes y más oportunidades socioemocionales. Continuaremos implementando más de estas oportunidades durante las próximas semanas.

Cúdense,

Matt Hill, Ed.D.
Superintendent